

## NAREDBU

### O DOPUNI NAREDBE O IZMJENAMA I DOPUNAMA NAREDBI O UPLATNIM RAČUNIMA ZA ADMINISTRATIVNE PRISTOJBE

#### I.

Naredbi o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne pristoje ("Službeni glasnik BiH", broj 20/10) iza poglavlja IX dodaje se novo poglavље X koje glasi:

"X .

Ovom Naredbom propisuje se način uplate prekršajnih kazni koje su propisane Zakonom o kretanju i boravku stranaca i azilu ("Službeni glasnik BiH", broj 36/08).

Uplate koje se vrše temeljem Zakona o kretanju i boravku stranaca i azilu vršit će se na bankovne račune navedene u poglavljiju II Naredbe o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne pristoje ("Službeni glasnik BiH", broj 20/10).

Polja koja se odnose na uplate javnih prihoda moraju biti popunjena na sljedeći način:

1. Polje: Broj poreznog obveznika - treba da sadrži jedinstveni matični broj osoba, ukoliko uplatu vrši fizička osoba, ili triinaestocifreni identifikacioni broj pravne osobe, ukoliko uplatu vrši pravna osoba, ili polje popuniti brojevima "1" ako uplatu vrši stranac,
2. Polje: Vrsta uplate - za svaku upлатu treba biti '0',
3. Polje: Vrsta prihoda - obvezno mora biti popunjeno na sljedeći način - prekršajna kazna po Zakonu o kretanju i boravku stranaca i azilu vrsta prihoda 723155
4. Polje: Općina - treba da sadrži šifru općine prebivališta-sjedišta uplatioca za domaće fizičke i pravne osobe a ako uplatu vrši stranac šifra općine na kojoj stranac uplatu vrši,
5. Polje: Porezno razdoblje - treba da odgovara datumu uplate,
6. Polje: Proračunska organizacija - popuniti brojevima "0923999",
7. Polje: Poziv na broj-popuniti brojevima '0'.

Dosadašnje Poglavlje X postaje poglavљje XI."

#### II.

Ova Naredba stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-08/1-16-1-6705/10  
Sarajevo

Ministar  
**Dragan Vrankić, v. r.**

Na osnovu člana 61. stav 2. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02 i 102/09), i člana 30. Zakona o administrativnim takssama ("Službeni glasnik BiH", br. 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07 i 3/08) a u vezi sa članom 13., 16., 18., 19., 21., 23., 34., 49., 61., 63., 66., 74., 75. i 96. Zakona o kretanju i boravku stranaca i azilu ("Službeni glasnik BiH", broj 36/08), ministar finansija i rezora donosi

## НАРЕДБУ

### О ДОПУНИ НАРЕДЕБЕ О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА НАРЕДБИ О УПЛАТНИМ РАЧУНИМА ЗА АДМИНISTRATIVNE TAKSE

#### I

Naredbi o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne takse ("Službeni glasnik BiH", broj 20/10) iza poglavlja IX dodaje se novo poglavље X koje glasi:

"X

Ovom Naredbom propisuje se način uplate prekršajnih kazni koje su propisane Zakonom o kretanju i boravku stranaca i azilu ("Službeni glasnik BiH", broj 36/08).

Uplate koje se vrše po osnovu Zakona o kretanju i boravku stranaca i azilu vršiće se na bankovne račune navedene u

poglavlju II Naredbe o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne takse ("Službeni glasnik BiH", broj 20/10).

Polja koja se односе na uplate javnih prihoda moraju biti popunjena na sljedeći начин:

1. Polje: Broj poreznog obveznika - treba da sadrži jedinstveni matični broj лица, ukoliko uplatu vrši fizičko лице, или triinaestocifreni identifikacioni broj pravnog лица, ukoliko uplatu vrši pravno лице, ili polje popuniti brojevima "1" ako uplatu vrši stranac,
2. Polje: Brasta uplate - za svaku uplatu treba biti "0",
3. Polje: Brasta prihoda - obavezno mora biti popunjeno na sljedeći начин - прекрајна казна по Zakonu o kretanju i boravku stranaca i azilu vrsta prihoda 723155
4. Polje: Opština - treba da sadrži šifru opštine prebivališta-sjedišta uplatioca za domaća fizička i pravna лица a ako uplatu vrši stranac šifra opštine na kojoj stranac uplatu vrši,
5. Polje: Porzni period - treba da odgovara datumu uplate,
6. Polje: Budžetska organizacija - popuniti brojevima "0923999",
7. Polje: Poziv na broj-popuniti brojevima "0".

Dosadašnje Poglavlje X postaje poglavље XI."

#### II

Ova Naredba stupa na snagu danom donošenja, a objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-08/1-16-1-6705/10  
Сарајево

Министар  
**Драган Вранкић, с. р.**

## URED ZA VETERINARSTVO

### BOSNE I HERCEGOVINE

Na osnovu člana 33. stav 2. Zakona o veterinarstvu u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 34/02), Ured za veterinarstvo Bosne i Hercegovine donio je

## ODLUKU

### O ZABRANI PRIMJENE NA ŽIVOTINJAMA ODREĐENIH BETA-AGONISTA TE SUPSTANCI HORMONSKOG I TIREOSTATSKOG DJELOVANJA

#### Član 1. (Predmet)

Ovom Odlukom zabranjuje se primjena na životinjama određenih beta-agonista, supstanci hormonalnog i tireostatskog djelovanja, te definiraju uslovi eventualne primjene nekih od njih.

#### Član 2. (Definicije)

Za potrebe ove Odluke navedeni pojmovi imaju slijedeće značenje:

- a) *farmske životinje* su domaće životinje - goveda, svinje, ovce, koze, domaći kopitari, živina i kunići te divlje životinje ovih vrsta i divljii preživari koji se uzgajaju na farmi;
- b) *liječenje (terapija)* je primjena odobrenih veterinarsko-medikinskih proizvoda na pojedinim životinjama, nakon veterinarskoga pregleda u svrhu liječenja neplodnosti, uključujući prekid neželjenog graviditeta; kao i upotreba beta-agonista kod krava i kopitara u svrhu smanjenja kontrakcija maternice (tokoliza) za vrijeme poroda, te kod goveda kao pomoć u liječenju bolesti dišnih organa, navikularne bolesti i laminitisa;
- c) *zootehnička primjena u svrhu rasplodavanja životinja je:*
  - 1) primjena odobrenih veterinarsko-medikinskih proizvoda estrogenog, androgenog i gestagenog djelovanja, na pojedinim životinjama u svrhu sinhronizacije estrusa i pripreme životinja

- davateljica i primateljica embrija, po odobrenju veterinara nakon obavljenog pregleda životinje;
- primjena odobrenih veterinarsko-medicinskih proizvoda na grupi životinja iz akvakulture, u svrhu promjene spola, a po odobrenju veterinara;
  - ilegalna primjena veterinarsko-medicinskih proizvoda* je upotreba neodobrenih preparata odnosno aktivnih supstanci, kao i njihovo korištenje za neodobrene indikacije, vrste i kategorije životinja.

### Član 3.

(Zabrana stavljanja na tržište)

Zabranjeno je stavlјati na tržište supstance navedene u Prilogu I ove Odluke koje su namijenjene za primjenu na životinjama čiji su meso i proizvodi namijenjeni za ishranu ljudi, osim u svrhe navedene u članu 6. ove Odluke.

### Član 4.

(Zabrana primjene supstanci)

Zabranjeno je:

- primjenjivati supstance navedene u Prilogu I i II ove Odluke na farmskim životinjama i životinjama akvakulture;
- držanje, osim pod službenom kontrolom, životinja iz tačke a) ovog člana na farmi, stavljanje na tržište ili klanje u svrhu konzumacije onih farmskih životinja koje sadrže supstance iz Priloga I i II ili u kojim je ustanovljeno prisustvo tih supstanci, osim ako se ne pruži dokaz da su predmetne životinje liječene u skladu sa čl. 5., 6. i 7. ove Odluke;
- stavljanje na tržište životinja iz akvakulture koje su namijenjene za ljudsku upotrebu a koje su liječene sa supstancama navedenim u Prilogu I i II ove Odluke kao i preradene proizvode porijeklom od takvih životinja;
- stavljanje na tržište mesa životinja navedenih u tački b) ovog člana i preradivanje takvog mesa.

### Član 5.

(Odstupanja u primjeni testosterona, progesterona i njihovih derivata)

- Isključivo u terapijske svrhe, na farmskim životinjama dozvoljena je primjena testosterona, progesterona i njihovih derivata koji se odmah nakon apsorpcije hidrolizom prevode u izvorni spoj.
- Veterinarsko-medicinske proizvode koji sadrže hormone iz stava (1) ovog člana, primjenjuje veterinar uz uslov:

  - da ih daje u obliku injekcija ili vaginalnih spužvica pri liječenju disfunkcije jajnika, ali nikada u obliku implantanta;
  - da ih primjenjuje samo na označenim životinjama.

- O svakoj primjeni veterinarsko-medicinskih proizvoda koji sadrže hormone iz stava (1) ovog člana, veterinar mora voditi evidenciju o:
  - vrsti liječenja;
  - upotrijebljrenom veterinarsko-medicinskom proizvodu;
  - datumu liječenja;
  - broju ušne markice liječene životinje.
- Evidencija iz stava (3) ovog člana mora biti dostupna veterinarskom inspektoru, na njegov zahtjev.

### Član 6.

(Odstupanja u primjeni alil trenbolona i beta agonista)

- Isključivo u terapijske svrhe dozvoljena je upotreba veterinarsko-medicinskih proizvoda koji sadrže:
  - alil trenbolon za peroralnu primjenu, te beta-agoniste za primjenu na kopitarima, u skladu s uputama proizvodča;
  - beta-agoniste, u obliku injekcija, koji potiču tokolizu kod krava za vrijeme telenja.
- Lijekove iz stava (1) ovog člana primjenjuje veterinar i o tome mora voditi evidenciju propisanu stavom (3) člana 5. ove Odluke.

- Zabranjeno je primjenjivati u terapijske svrhe beta-agoniste na tovnim životinjama i rasplodnim životinjama na kraju njihovog reproduksijskog života.
- Zabranjeno je primjenjivati 17 β-estradiol i njegove estere u svrhu poticanja rasta u terapijske i zootehničke svrhe, osim terapijske primjene od strane veterinara na životinjama koje se ne koriste za ishranu ljudi.
- Vlasnik odnosno imatelj životinje ne smije držati i primjenjivati veterinarsko-medicinske proizvode koji sadrže supstance iz člana 3. ove Odluke.

### Član 7.

(Odstupanja u primjeni supstanci estrogenog, androgenog ili gestagenog djelovanja)

- Odobreni veterinarsko-medicinski proizvodi estrogenog (osim 17 β-estradiola i njegovih estera), androgenog ili gestagenog djelovanja mogu se koristiti kod farmskih životinja u zootehničke svrhe a primjenjuje ih veterinarian. Životinje na kojima ih primjenjuje moraju biti označene a kod svake primjene veterinarian mora voditi evidenciju propisanu stavom (3) člana 5. ove Odluke.
- Evidencija iz stava (1) ovog člana, mora biti dostupna veterinarskom inspektoru, na njegov zahtjev.
- Životinjama iz akvakulture, kao što su mlade ribe, mogu se u prva tri mjeseca života u svrhu promjene spola, davati odobreni veterinarsko-medicinski proizvodi androgenog djelovanja.
- Odgovorna lica na mjestima uzgoja životinja iz akvakulture moraju voditi posebnu evidenciju o primjeni veterinarsko-medicinskih proizvoda androgenog djelovanja (ime proizvoda, količina i datum primjene), te istu moraju dati na uvid veterinarskom inspektoru, na njegov zahtjev.
- Nije dozvoljena primjena veterinarsko-medicinskih proizvoda iz stava (1) ovog člana, u zootehničke svrhe kod životinja u proizvodnji, uključujući i životinje u tovu, te rasplodne životinje na kraju njihovog reproduksijskog života.

### Član 8.

(Primjena odobrenih hormona i beta-agonista)

- Hormoni i beta-agonisti čija je upotreba dozvoljena u skladu sa čl. 5., 6. i 7. ove Odluke moraju biti odobreni prije stavljanja u promet u skladu sa propisima Bosne i Hercegovine koji reguliraju ovu oblast.
- Zabranjeno je stavljanje u promet:
  - hormonskih preparata:
    - djeluju kao depo-preparati, osim progesteronskih vaginalnih spužvica;
    - kojima je vrijeme čekanja (karenca) od zadnje primjene duže od 15 dana;
    - kojim nisu u potpunosti poznati svi uslovi i način primjene;
    - za koje ne postoje oprema i reagensi koji se koriste u metodama za otkrivanje rezidua;
  - veterinarsko-medicinskih proizvoda koji sadrže beta-agoniste kojima je vrijeme čekanja (karenca) nakon zadnje primjene, duže od 28 dana.

### Član 9.

(Stavljanje na tržište životinja i mesa)

- Prije isticanja propisane karence dozvoljena je trgovina s visoko vrijednim konjima, naročito trkaćim, takmičarskim, cirkuskim ili konjima namijenjenim za rasni uzgoj, uključujući registrirane kopitare koji su tretirani s veterinarsko-medicinskim proizvodima koji sadrže alil trenbolon ili beta-agoniste u svrhe propisane u čl. 5. i 6. ove Odluke osiguravajući da su ispunjeni uslovi koji se odnose na njihovu primjenu i da je vrsta i datum liječenja unesena na certifikat ili pasoš koji prati ove životinje.
- Zabranjeno je stavljanje u promet mesa i proizvoda koji potiču od životinja na kojima su, u skladu s ovom Odlukom, primjenjivane supstance estrogenog, androgenog, gestagenog i beta-agonističkog djelovanja a koji su

namijenjeni za ljudsku upotrebu, osim ako su životinje od kojih meso i proizvodi potiču, liječene odobrenim hormonskim preparatima i beta-agonistima u skladu s članom 8. ove Odluke a prije klanja životinja protekla je propisana karenca.

**Član 10.**  
(Veterinarske kontrole)

- (1) Posjedovanje supstanci navedenih u čl. 3. i 4. ove Odluke u momentu uvoza, proizvodnje, skladištenja, prodaje i upotrebe dozvoljeno je samo licima koja su odobrena u skladu s propisima Bosne i Hercegovine koji reguliraju ovu oblast.
- (2) Pored veterinarskih pregleda i kontrola koje se vrše u skladu sa posebnim propisima koji uređuju stavljanje lijekova na tržiste, obavljaju se i službene provjere bez ranije najave kako je propisano u Odluci o praćenju rezidua određenih supstanci u živim životinjama i u proizvodima životinjskog porijekla ("Službeni glasnik BiH", broj 1/04) kako bi se utvrdilo:
  - a) posjedovanje ili prisustvo supstanci ili proizvoda zabranjenih na osnovu čl. 3. i 4. ove Odluke u svrhu primjene na životinjama namijenjenim za tov;
  - b) ilegalno liječenje životinja;
  - c) odstupanje u pogledu ispunjavanja perioda karence lijeka kako je propisano u članu 8. ove Odluke;
  - d) odstupanje u pogledu ispunjavanja ograničenja upotrebe određenih supstanci ili proizvoda kako je propisano u čl. 5., 6. i 7. ove Odluke.
- (3) U skladu sa odredbama Odluke o praćenju rezidua određenih supstanci u živim životinjama i u proizvodima životinjskog porijekla vrši se ispitivanje prisustva:
  - a) supstanci iz stava (1) ovog člana u živim životinjama, vodi za piće životinja i svim mjestima gdje se životinje uzgajaju ili drže;
  - b) rezidua supstanci iz stava (1) ovog člana u živim životinjama, njihovim ekskrementima, tkivnim tekućinama, tkivima i proizvodima.
- (4) Ukoliko se provjerama iz st. (2) i (3) ovog člana otkrije:
  - a) prisustvo supstanci ili proizvoda čija je upotreba ili posjedovanje zabranjeno ili prisustvo rezidua supstanci čija upotreba spada u ilegalno liječenje, takve supstance ili proizvodi moraju biti zaplijenjeni, a sve životinje koje su liječene ili meso takvih životinja se stavlja pod službeni nadzor i primjenjuju se propisane kazne;
  - b) neudovoljavanje uslovima propisanim u stavu (2) tač. b) i c) ovog člana, nadležni organi poduzimaju odgovarajuće mjere konzistentne težini povrede propisa.

**Član 11.**  
(Vodenje propisanih evidencija)

- (1) Pravna lica koja kupuju ili proizvode supstance tireostatskog, androgenog i gestagenog djelovanja i beta-agoniste, pravna lica ovlaštena u bilo kojem kapacitetu da stavljuju na tržiste ove supstance i pravna lica koja kupuju ili proizvode gotove veterinarsko-medicinske proizvode koji sadrže navedene supstance, moraju voditi hronološku evidenciju o:
  - a) proizvedenim količinama;
  - b) količinama stavljenim na tržiste i količinama upotrijebljениm za proizvodnju veterinarsko-medicinskih proizvoda;
  - c) podacima o fizičkim i pravnim licima kojima su takve supstance/proizvodi prodani i onih od kojih su kupljeni.
- (2) Evidenciju iz stava (1) ovog člana moraju voditi i sva pravna lica koja obavljaju djelatnost trgovine farmakološko-aktivnim supstancama i proizvodima iz stava (1) ovog člana odnosno trgovine veterinarsko-medicinskim proizvodima koji sadrže supstance iz stava (1) ovog člana.
- (3) Evidencija iz stava (1) ovog člana mora biti dostupna veterinarskim inspektorima, na njihov zahtjev, a tamo gdje postoji elektronska evidencija i u obliku ispisa.

**Član 12.**  
(Prilozi)

Sastavni dio ove Odluke su Prilozi I i II i isti se objavljuju zajedno s Odlukom.

**Član 13.**  
(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 02-5-02-2-1355-2/10

13. augusta 2010. godine  
Sarajevo

Direktor  
Doc. dr. **Drago N. Nedić**, s. r.

**PRILOG I**

**LISTA ZABRANJENIH SUPSTANCI**

**LISTA A: ZABRANIJE SUPSTANCE**

- supstance sa tireostatskim djelovanjem;
- stilbeni, derivati stilbena, njihove soli i estri;
- 17 β estradiol i njegovi ester slični derivati.

**LISTA B: ZABRANIJE SUPSTANCE S ODSTUPANJIMA**

- beta-agonisti.

**PRILOG II**

**LISTA PRIVREMENO ZABRANJENIH SUPSTANCI**

Supstance koje imaju estrogeno djelovanje (osim 17 β estradiola) i njihovi ester slični derivati, androgeno i gestageno djelovanje.

Temeljem članka 33. stavak 2. Zakona o veterinarstvu u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 34/02), Ured za veterinarstvo Bosne i Hercegovine donio je

**ODLUKU**

**O ZABRANI PRIMJENE NA ŽIVOTINJAMA  
ODREĐENIH BETA-AGONISTA TE TVARI  
HORMONSKOG I TIREOSTATSKOG DJELOVANJA**

**Članak 1.**

(Predmet)

Ovom Odlukom zabranjuje se primjena na životinjama određenih beta-agonista, tvari hormonalnog i tireostatskog djelovanja, te definiraju uvjeti eventualne primjene nekih od njih.

**Članak 2.**

(Definicije)

Za potrebe ove Odluke navedeni pojmovi imaju slijedeće značenje:

- a) *posjedske životinje* su domaće životinje - goveda, svinje, ovce, koze, domaći kopitarji, živila i kunići te divlje životinje ovih vrsta i divlji preživači koji se uzgajaju na posjedu;
- b) *liječenje (terapija)* je primjena odobrenih veterinarsko-medicinskih proizvoda na pojedinim životinjama, nakon veterinarskoga pregleda u svrhu liječenja neplodnosti, uključujući prekid neželjenog graviditeta; kao i uporaba beta-agonista kod krava i kopitara u svrhu smanjenja kontrakcija maternice (tokoliza) za vrijeme poroda, te kod goveda kao pomoć u liječenju bolesti dišnih organa, navikularne bolesti i laminitisa;
- c) *zootehnička primjena u svrhu raspolođavanja životinja je:*
  - 1) primjena odobrenih veterinarsko-medicinskih proizvoda estrogenog, androgenog i gestagenog djelovanja, na pojedinim životinjama u svrhu sinkronizacije estrusa i pripreme životinja davateljica i primateljica embrija, po odobrenju veterinara nakon obavljenog pregleda životinje;
  - 2) primjena odobrenih veterinarsko-medicinskih proizvoda na skupini životinja iz akvakulture, u svrhu promjene spola, a po odobrenju veterinara;
- d) *ilegalna primjena veterinarsko-medicinskih proizvoda* je uporaba neodobrenih pripravaka odnosno aktivnih tvari,